

CULTURE ET PATRIMOINE



« Lou soulèu me fai canta »
« Le soleil me fait chanter »

Frédéric Mistral

BARBENTANE

- Château XVII^e siècle
- Église No
- Chapelle de Bagalance IX^e siècle
- Couvent des Observantins
- La Prison
- La Petite et Grande Pousterle
- Tour Anglica
- Porte Calendrale
- Porte du Séquier
- Maison des Chevaliers XII^e siècle
- Hôtel de ville
- Moulin de Bretoile

CABANNES

- Château des Rolland
- Église Sainte-Madeleine XIII^e siècle
- Chapelle Saint-Michel XII^e siècle
- Lavoir couvert

CHÂTEAURENARD

- Forteresse des Comtes de Provence XII^e au XV^e siècle
- Église Saint Denis XII^e au XVI^e siècle
- Chapelle Saint Honorat XII^e siècle
- Place des Consuls
- Fontaine de la Durance
- Vierge Dorée
- Moulin de la Roque
- Musée des Outils Agraires et des Traditions

EYRAGUES

- Église Saint-Maxime XII^e siècle
- Chapelle Saint-Bonnet XII^e siècle
- Remparts
- Musée du Patrimoine

GRAVESON

- Château du Breuil XV^e siècle
- Église Notre Dame de la Nativité de Marie XII^e siècle
- Grand Portail
- Site archéologique de la Via Agrippa
- CRÉDD'O, Centre de Rencontres, d'Études, de Documentation et de Diffusion d'Oc
- Musée de Région Auguste Chabaud

MAILLANE

- Église Sainte-Agathe XIII^e siècle
- Maison du Lézard
- Tombeau de Frédéric Mistral
- Mas du Juge
- Vestige du Moulin Communal
- Musée Frédéric Mistral

MOLLÉGÈS

- Église Saint Pierre ès Liens XII^e siècle
- Chapelle Saint Thomas X^e siècle
- Abbaye Cistercienne XIII^e siècle
- Place du Lavoir
- Lavoir des femmes
- Monument du Cheval

NOVES

- Église Saint-Baudile XII^e siècle
- Chapelle Notre-Dame de-Vacquières
- Chapelle des pénitents blancs du XIV^e siècle (Bibliothèque)
- Chapelle Notre-Dame de Pitié XVII^e siècle
- Porte de l'Horloge
- Remparts du XII^e au XIV^e siècle
- Porte d'Aurore au Nord
- Porte d'Agel au Sud
- Porte des Moulins avec son beffroi du XVI^e siècle

- Esplanade du Château
- Musée privé de l'École de 1950 à 1970

ORGON

- Site du Château du Duc de Guise
- Église de l'Assomption XIV^e siècle
- Chapelle Notre Dame de Beaugard (ancien monastère XVII^e et actuelle chapelle XIX^e, ancien oppidum)
- Chapelle Saint Veran X^e siècle
- Chapelle Saint-Roch XVII^e siècle
- Chapelle Saint-Gervais XV^e siècle
- Portes anciennes
- Remparts
- Chemin des oratoires
- Musée Urgonia - Musée de paléontologie, d'archéologie et de biodiversité

PLAN D'ORGON

- Église Saint Louis XIX^e siècle
- Statue Saint Esteve
- Mas Du Plan

ROGNONAS

- Église Saint-Pierre XII^e - XVI^e siècles
- Jardin de la Vierge
- Pont de Rognonas - 1853

SAINT ANDIOL

- Château XIV^e siècle
- Église Saint-Vincent XI^e siècle
- Chapelle Sainte-Croix X^e siècle
- Fresque Jean Moulin
- Musée Jean Moulin, souvenir de mon pays

VERQUIÈRES

- Château de Castellan
- Église Saint-Vérédème du XI^e siècle

Avignon
Nîmes (45 km - 1h15)
Pont du Gard (30 km - 45 min)
Mont Ventoux (50 km - 50 min)
Orange (36 km - 23 min)

BARBENTANE
Golf de Barbentane

ROGNONAS
Voie Verte Val de Durance

CHÂTEAURENARD
Forteresse des Comtes de Provence
Vallon de la Roquette
Massif du Rougadou

NOVES
Aéroport Avignon Provence

CABANNES
Lac de Cabannes

VERQUIÈRES
SAINT-ANDIOL
Musée Jean Moulin Souvenirs de mon Pays

PLAN-D'ORGON
Gare d'Orgon

ORGON
Musée Urgonia

Les Alpilles
L'Arche de Méo

MOLLÉGÈS

GRAVESON
Musée Auguste Chabaud

MAILLANE
Musée Frédéric Mistral

EYRAGUES
Les Baux-de-Provence (20 km - 30 min)

Saint-Rémy-de-Provence

Les Alpilles
Musée Urgonia

ORGON
Aix-en-Provence (80 km - 55 min)
Marseille (90 km - 1h10)
Aéroport Marseille-Provence (55 km - 50 min)

Sénas

BARBENTANE
Le Cours
Tél. +33 (0)4 90 90 85 85
contact.mairie@barbentane.fr
www.barbentane.fr

CABANNES (13440)
Médiathèque - Av. Saint-Michel
Tél. +33 (0)4 90 90 47 96
mediatheque@mairie-cabannes.fr
www.mairie-cabannes.fr

CHÂTEAURENARD (13160)
Tél. +33 (0)4 90 24 20 80
infotourisme@chateaurenard.com
www.chateaurenard.com
Maison des Services : Place Voitaire
Médiathèque : Place Sidore Rollande

MOLLÉGÈS (13940)
1 place de l'Hôtel de Ville
Tél. +33 (0)4 90 95 03 51
mairie-molleges@orange.fr
www.mairie-molleges.fr

PLAN D'ORGON (13750)
Place de la Mairie
Tél. +33 (0)4 90 73 26 00
accueil@plandorgon.fr
www.plandorgon.fr

SAINT ANDIOL (13670)
Musée Jean Moulin
Place Mal de Lattre de Tassigny
Tél. +33 (0)4 90 95 48 95
office.tourisme@st-andiol.fr

ROGNONAS (13870)
Place Jeanne d'Arc
Tél. +33 (0)4 90 90 33 00
accueil@rognonas.fr
www.rognonas.fr

VERQUIÈRES (13670)
Place de la mairie
Tél. +33 (0)4 90 90 22 50
mairie@verquieres.com
www.verquieres.com

LES MARCHÉS

MARDI

- Cabannes - 7h30-12h - Place de la Mairie
- Noves - De mai à octobre - 18h-20h30
Marché des Producteurs Place Jean Jaurès
- Rognonas - 7h30-12h - Place du Marché

MERCREDI

- Mollégès - 7h30-12h - Place du Cheval

JEUDI

- Noves - 7h30-12h - Place Jean Jaurès

VENREDI

- Eyragues - 7h30-12h - Place de la Libération
- Graveson - 8h-12h30 - Centre-ville
- Graveson - D'avril à octobre - 17h-20h
Marché Paysan Place du Marché

SAMEDI

- Châteaurenard - D'avril à octobre - 7h45 à 12h
Marché des Producteurs - M.I.N
- Maillane - 7h30-12h30 - Centre du village

DIMANCHE

- Châteaurenard - 7h30-12h - Cours Carnot

DÉCOUVRIR
13 villages provençaux authentiques à découvrir!
13 authentic Provençal villages to explore!

CHARRETTES
Elles font vibrer les habitants, elles émerveillent les visiteurs : les fêtes des charrettes ramées !
Let yourself be enchanted by the festivals of the decorated carts (carreto ramado in Provençal)!

FAMILLES
Balade au pas des ânes, atelier argileux ou rencontre avec des animaux attachants.
Stroll at the pace of donkeys, a clay workshop, or meet some endearing animals.

HISTOIRE
Et s'il vous restait une Provence à découvrir ?
La Provence de Frédéric Mistral ?
What if there's still a Provence left for you to discover? The Provence of Frédéric Mistral?

PLAN D'ORGON - MOLLÉGÈS - NOVES - ORGON
BARBENTANE - CABANNES - CHÂTEAURENARD - EYRAGUES
MAILLANE - MOLLÉGÈS - NOVES - ORGON
SAINT-ANDIOL - VERQUIÈRES

À DÉCOUVRIR
une Provence
IL VOUS RESTE



Office de Tourisme
Terre de Provence agglomération
Carte Touristique
Tourist map

Office de Tourisme
Terre de Provence agglomération
Bp1 Chemin Notre Dame - 13630 Eyragues
04 90 24 25 50
accueil@terredeprovence-agglo.com
myterredeprovence.fr

BUREAUX D'INFORMATIONS TOURISTIQUES
TOURIST BOARDS
MAIRIES
CITY-HALLS

▣ BARBENTANE

ACTIVITÉS DE LOISIRS / *Leisure and activities*

GOLF DE BARBENTANE

2125 quartier | +33 (0)4 90 95 63 62 golfdebarbentane@gmail.com - golfdebarbentane.fr Parcours 6 trous. Cours, stage et compétitions réguliers. 6 holes.

ARTISANAT / *Arts and craft*

ATELIER FABRICATION DE SANTONS – CRISTINE DARC

4 Le Cours | +33 (0)6 24 05 15 87 | Sur RDV contact@santonscristinedarc.fr - santonscristinedarc.fr

Découvrez le fabuleux métier de santonnier au travers des santons qui illustrent les traditions provençales. Ateliers découverte et stages. *Discover the wonderful work of a santonnier (tiny Provençal figurines).*

ARTISTE PEINTRE – ISABELLE VAVASSEUR

10 ch. de Cadeneau | +33 (0)4 90 95 55 76 | Sur RDV isavavasseur@gmail.com - isavavasseur.blogspot.com

Artiste peintre réalisant des peintures de paysages bucoliques et champêtres. Spécialiste de la production d’huiles 100% naturelles vierges extra à partir d’olives récoltées en Provence. Vente sur place et commande en ligne.

Isabelle mades paintings of bucolic and rural landscapes.

PRODUITS DU TERROIR / *Local Products*

◆ HUILE D'OLIVES / *Olive oil*

LE MOULIN DE BARBENTANE – OLLIER

1231 rte d'Avignon | +33 (0)4 90 20 95 02 production@moulin-barbentane.com - moulin-barbentane.com Production d’huiles 100% naturelles vierges extra à partir d’olives récoltées en Provence. Vente sur place et commande en ligne.

Production of 100% natural extra virgin oils. Shop on site & on line.

◆ SPIRULINE / *Spirulina*

COULEUR SPIRULINE

995 rte de Terrefort | +33 (0)6 99 87 60 33 | Sur RDV couleursspiruline@gmail.com - couleursspiruline.com Culture et production de spiruline de manière saisonnière, artisanale et respectueuse de l’environnement. Vente sur place et commande en ligne. *Seasonal and homemade production.*

▣ CABANNES

ESPACES NATURELS, PARCS & JARDINS *Natural landscape, parks and garden*

LAC DE CABANNES

Chemin des Courses
Lieu de pêche et de détente. Bordures arborées pour d’agréables promenades.
Idéal également pour les sportifs grâce au parcours de santé. Fishing and relaxing place, fitness trail.

AIRE DE JEUX POUR ENFANTS

ARTISANAT / *Arts and craft*

SANTONS PICO MOUTON – STÉPHANIE DELLA SAVIA

648 ch. Barrié | +33 (0)6 12 74 28 17 | Sur RDV contact@santonscristinedarc.fr - santonscristinedarc.fr Création de santons d’argile moulés faits main. *Creation of handmade molded clay santons*

PRODUITS DU TERROIR / *Local Products*

◆ ÉVEVEUR – FROMAGES / *Breeder - cheese maker*

LE JAS DES LILAS

Petit Chemin du Devens | +33 (0)6 37 60 41 06 | Sur RDV marionvillard@orange.fr - le-jas-des-lilas.business.site Élevage de brebis, production de yaourts et de nombreux produits à base de lait de ses brebis. Vente en drive à la ferme.

Products of sheep’s milk. Sale on site

BERGERIE DE LA PLAINE

Chemin St Henry La Plaine | +33 (0)6 17 64 98 51 | Sur RDV Élevage de chèvres, production de fromages. Vente à la ferme et vente des fromages sur le marché paysan de Graveson le vendredi après-midi. *Goat breeding, cheese production. Sale at the farm and sale of cheeses at the Graveson farmer’s market on Friday afternoon.*

▣ CHÂTEAURENARD

CULTURE ET PATRIMOINE / *Culture and heritage*

FORTERESSE DES COMTES DE PROVENCE

Montée des Tours | +33 (0)4 90 24 35 35 Ancienne forteresse des Comtes de Provence datant du Xlle et XVe siècles. Jardin des Tours. En été une quinquette anime le site.

Ancient castle from the 12 c and the 15 l.

VUE PANORAMIQUE

MUSÉE DES OUTILS AGRAIRES ET DES TRADITIONS

31 bis rue Jentelin | +33 (0)4 90 90 11 59 mds@chateaurenard.com - chateaurenard.com Le musée évoque l’évolution de l’agriculture grâce à une collection d’outils anciens, certains datant du XIX^e siècle, servant à l’agriculture maraîchère, viticole et céréalière. *Collection of ancient agricultural tools from the 19th century.*

TOURISME & HANDICAP

ESPACES NATURELS, PARCS & JARDINS *Natural landscape, parks and garden*

LE JARDIN DES TOURS

Montée des Tours | +33 (0)4 90 24 35 35 mds@chateaurenard.com - chateaurenard.com Le Jardin des Tours entoure la Forteresse des Comtes de Provence des Xlle et XVe siècles. Point de vue exceptionnel à 360°. *Garden around the Castle with a panoramic view.*

VUE PANORAMIQUE

AIRE DE JEUX POUR ENFANTS

LE VALLON DE LA ROQUETTE

Avenue du Maréchal Juin | +33 (0)4 90 24 35 35 Un parcours de santé pédestre, à faire seul ou en famille. Aire de VTT trial.

Sports area.

VUE PANORAMIQUE

PARCOURS DE SANTÉ

LA COLLINE PIC CHABAUD

Avenue des Pins | +33 (0)4 90 24 35 35 Colline de pins où se dresse la Vierge Dorée depuis 1867. Parcours de santé.

Fine hill where is settled the Golden Virgin statue. Path trail.

PARCOURS DE SANTÉ

ARTISANAT / *Arts and craft*

DANY LA POTIÈRE

Villa Camélia, 2bis rue Paul Aubert | +33 (0)6 18 35 23 57 | Sur RDV dany.proyet@gmail.com - danylapotiere.fr Découverte de ses oeuvres et initiation à la technique RAKU qui donne l’effet craquelé et l’émail grâce au changement brutal de températures.

Raku (from Japan) technic introduction.

CARLOS MARCANO

24 bd Jules Ferry | +33 (0)4 90 92 42 15 | Sur RDV carlos.marcano@neuf.fr Artiste aux multiples facettes. Il réalise des pièces uniques en peinture, sculpture, gravure. *Multi-faceted artist: He paints, carvs and engraves.*

PRODUITS DU TERROIR / *Local Products*

◆ PÂTISSIER / CHOCOLATIER / CONFISER

HAWECKER CRÉATEUR DE DOUCEURS

Le Cours Carnot | +33 (0)4 90 94 04 16 hawecker.com

Frédéric Hawecker, meilleur ouvrier de France 2011 (MOF) exporte ses chocolats jusqu’au Japon et crée ses gourmandises en fonction de son inspiration. Boutique. He exports his chocolates at the international life Japan. The creation of his delicacies depends on his inspiration. Shop.

MEILLEUR OUVRIER DE FRANCE

◆ MIEL / *Honey*

LE RUCHER D’AURIAC
410 ch. du Mas d’Auriac +33 (0)6 74 37 40 | Sur RDV rucherdauriac@hotmail.com Apiculteur proposant une gamme variée de miels. Vente sur le marché dominical de Châteaurenard et vente en direct sur rendez-vous.

Different types of honey. Sale on site

LES RUCHERS DU RENARD

4379 Route de Taroscon +33 (0)6 57 37 37 www.lesruchersdurenard.com Toutes sortes de miel et prestations comme la pollinisation, sale of swarms, gift boxes. *All kinds of honey and services such as pollination, sale of swarms, gift boxes.*

◆ ÉVEVEUR – FROMAGES / *Breeder - cheese maker*

MAS DES CHÈVRES

Le Mas des chèvres, 476 ch. du Petit San Rémo | +33 (0)6 78 54 13 92 lemasdeschevres@gmail.com - lemasdeschevres.fr Production de fromages et de produits laitiers au lait de chèvre. Vente sur le marché dominical de Châteaurenard, commande et drive.

Production of cheeses and dairy products made from goat’s milk. Sale on the Sunday market of Châteaurenard, order and drive.

◆ SPIRITUEUX

DISTILLERIE FRIGOLET LIQUEUR

26 rue Rolland Insan, ancienne rue Voltaire | +33 (0)6 11 16 53 82 frigoletliqueur@gmail.com - frigoletliqueur.com Liqueur élaborée à partir d’une trentaine de plantes aromatiques, d’épices et de miel. La recette est religieusement tenue secrète. Visite, vente et dégustation. *Liqor made from around thirty aromatics herbs, spices and honey. The recipe is religiously kept secret. Visit, sale and tasting.*

TOURISME & HANDICAP

◆ SPIRULINE / *Spirulina*

SOLIS CULTURAE SPIRULINE
1955 rte de la Crau | +33 (0)6 03 20 61 65 | Sur RDV solisculture@gmail.com - solis-culture.com Spiruline cultivée sous abris avec une méthode de récolte douce. Visite de la ferme sur rendez-vous. Vente sur place et commande en ligne. *Spirulina cultivated under shelters with a sweet method crop. Visit of the farm with appointment. Sale at the property and online.*

BIENVENUE À LA FERME

AGRICULTURE BIOLOGIQUE

◆ VIN – HUILE D'OLIVES – MIEL / *Wine / Olive oil / Honey*

DOMAINE DES BLAQUIÈRES

Avenue de Verdun | +33 (0)6 27 36 56 08 contact@domainedesblaquieres.com Vignoble, oliveraie et rucher sont à retrouver au Domaine des Blaquières. Visite du domaine et vente sur place. *Vineyard, olive grove and beekeeper can be find of the Domaine des Blaquières property. Visit and sale on the spot.*

AGRICULTURE BIOLOGIQUE

IGP

▣ EYRAGES

CULTURE ET PATRIMOINE / *Culture and heritage*

MUSÉE DU PATRIMOINE

1 rue du Lavoir Couvert | +33 (0)4 90 94 34 08 | Sur RDV musee.eyrages@gmail.com Exposition permanente de costumes d’Arlésienne, d’objets de la vie quotidienne, de l’agriculture du début XXe siècle. *Permanent Arlésian costumes exhibition and also of daily life and agricultural objects dating from the beginning of the 19th.*

ESPACES NATURELS, PARCS & JARDINS *Natural landscape, parks and garden*

PARC DES POÈTES

Avenue Romain Rolland | +33 (0)4 90 92 84 47 Jardin autour du Musée du Patrimoine agrémenté de fontaines, accueille une allée de bustes des Félibres (Poètes et écrivains défenseurs de la langue provençale). Soirées du kiosque à musique en été.

Garden around the Musée du Patrimoine (Heritage Museum) embellished with fountains where are settled an alley of the Félibres statues (Poets and writers who defend Provençal language. Concerts organized at the “kiosque à musique” (bandstand) during summer.

BAMBOUS EN PROVENCE

2388 rte de Graveson | +33 (0)6 83 98 65 34 bambousenprovence@gmail.com - bambous-en-provence.com Havre de paix et de fraîcheur dans un jardin de 4,5 ha contenant 300 variétés de bambous à découvrir au travers d’un parcours fléché. Les bassins, les graminées et la diversité des arbustes créent une ambiance unique et extraordinaire.

Haven of peace and freshness in a 4.5-hectare garden containing 300 varieties of bamboo to discover through a marked route. The ponds, grasses, and diversity of shrubs create a unique and extraordinary atmosphere.

JARDIN REMARQUABLE

ENTRÉE PAYANTE

▣ GRAVESON

CULTURE ET PATRIMOINE / *Culture and heritage*

MUSÉE FRÉDÉRIC MISTRAL

11 av. Lamartine | +33 (0)4 90 95 84 19 musee@mailane.fr - museemistral.fr Le “Muséon Frederi Mistral” est situé dans la maison de Frédéric Mistral (1830-1914), Prix Nobel de littérature en 1904, fondateur de traditions provençales, défenseur de la langue régionale, auteur de nombreuses œuvres renommées et créateur du Félibrige. Découverte de son intimité et au travers de ses souvenirs, objets de vie et œuvres d’art accumulés tout au long de sa vie. Visites guidées et commentées. Réouverture en septembre 2024.

The Auguste Chabaud Museum presents the artist’s works and offers temporary exhibitions to discover the work of this Provençal painter from the first half of the 20th century which belonged to the Fauvist movement as Matisse and Derain.

ENTRÉE PAYANTE

CREDD’O

2 bd Général de Gaulle | +33 (0)4 32 61 35 35 ass.creddo@wanadoo.fr - creddo.info

Centre d’étude du patrimoine culturel régional de la langue d’Oc. Bibliothèque et librairie à vocation provençale ouverte à tous.

Regional and Cultural Study center of the Oc language (Provençal). Provençal library and bookshop.

SITE ARCHÉOLOGIQUE DE LA VIA AGRIPPA

RD570, Poste électrique de la Montagnette +33 (0)4 90 95 88 44 Vestige d’une partie de la Via Agrippa qui reliait Arles à Lyon au 1er siècle.

Via Agrippa vestige which connected Arles to Lyon at the 1st c.

ACTIVITÉS DE LOISIRS / *Leisure and activities*

P’TITS ÂNES

98 ch. des Chutes | +33 (0)6 68 34 62 59 | Sur RDV plitts_anes@yahoo.fr - plitts-anes.fr Randonnées accompagnées d’ânes miniatures, en compagnie, dans la Montagnette et les Alpilles. Circuit au choix sur la demi-journée, la journée, ou le week-end. *Hiking with tiny donkeys, in the countryside, in the Montagnette and the Alpilles. Circuit of your choice on the half-day, the day, or all the weekend.*

ENTRÉE PAYANTE

MARQUE VALEUR PNRA

PROVENCE QUAD LOCATION

5 av. Docteur Praymon +33 (0)4 90 15 40 47 | +33 (0)6 18 07 64 59 | Sur RDV contact@provence-quad-location.com - provence-quad-location.com Balades touristiques et découvertes avec un accompagnateur en vélo débout (vélo trot) et en quad. Dégustation, repas et visite selon la formule. *Tourist rides and discoveries with a guide on a standing bike (scooter bike) and quad. Tasting, meal and visits according to the formula.*

ENTRÉE PAYANTE

ESPACES NATURELS, PARCS & JARDINS *Natural landscape, parks and garden*

JARDIN DES QUATRE SAISONS

Route de Verdun | +33 (0)4 90 95 71 05 graveson-provence.fr

Un jardin composé de quatre parties représentant les 4 saisons et de collection de viornes.

A garden composed of four parts representing the 4 seasons. With a collection of viburnums.

PRODUITS DU TERROIR / *Local Products*

◆ ÉVEVEUR – FROMAGES / *Breeder - cheese maker*

LA FERME DU SÉGALON

2255 ch. des Chutes | +33 (0)6 73 47 33 44 | Sur RDV gwladysgaleron@yahoo.fr - laferrmedusegalon.fr Élevage de chèvres, fabrication de fromages au lait cru et aussi savons à base de lait de chèvres. Devant U express l’hiver d’Octobre à Décembre et de Février à Avril. Le vendredi soir sur le marché Paysan de Graveson. Le samedi, de 8h à 12h, sur le marché des producteurs de Châteaurenard. *Goat breeding and production of raw milk cheeses and also goat’s milk soaps. Sales in front of U express in winter from October to December and from February to April. Friday evening at the Peasant Market in Graveson. Saturday morning at the Châteaurenard producers’ market from 8 am. to 12 pm.*

◆ FIGUES / *Figs*

MAS DE LUQUET – LES FIGUÏÈRES

713 ch. du Mas de la Musique | +33 (0)6 07 19 59 25| Sur RDV infos@lesfiguieres.com - lesfiguieres.com Culture et exploitation de la figue (confiture, chutney…). Vente sur place et commande en ligne.

Growing and transformed products of figs (jam, chutney…), on-site sales and online ordering.

◆ MIEL / *Honey*

JEAN-LUC FAURE

254 rte des Palunettes | +33 (0)6 22 41 39 38 lcf@aireapiculture@yahoo.fr Apiculteurs récoltants Jean-Luc et Christel Faure transhumant sur 1200 ha en fonction des férications. Vente directe à l’exploitation et vente sur le marché paysan de Graveson le vendredi après-midi en saison. *Beekeepers Jean-Luc and Christel Faure change their hives according the flowering season. Direct sale at the farm and sale on the peasant market of Graveson on Friday afternoon during the season.*

▣ MAILLANE

CULTURE ET PATRIMOINE / *Culture and heritage*

MUSÉE PRIVÉ DE L'ÉCOLE DES ANNÉES 50 À 70

Ancienne école, Avenue de la République, Vallès de Noves +33 (0)4 90 95 01 81 | tourisme@noves.fr | Sur RDV Visite commentée de cette ancienne école par une possionnée de l'école à l'ancienne qui a réuni du mobilier et objets des années 50 à 70. *Guided tour of this former school by a school enthusiast old-fashioned which brought together furniture and objects from the 50s to the 70s.*

ACTIVITÉS DE LOISIRS / *Leisure and activities*

LES GRANDES VADROUILLES

349 ch. du Jeu de Mail | +33 (0)6 71 39 01 09 | Sur RDV lgvadrouilles@gmail.com - lesgrandesvadrouilles.com Location de mobilités anciennes des années 70 à 90 ainsi que des voitures anciennes (2 CV), pour découvrir la Provence autrement. Possibilité de livraison dans un rayon de 20 km. *Rental of old mopeds from the 70s to the 90s, to discover Provence differently. Possibility of delivery within 20 km around.*

ENTRÉE PAYANTE

MAISON DES ILLUSTRES

MAISON DES ÉCRIVAINS

TOMBEAU DE FRÉDÉRIC MISTRAL

Chemin du cimetière
Édifié en 1907, avant la mort du poète (1914). C’est une réplique du Pavillon de la Reine Jeanne des Baux-de-Provence. La devise de Frédéric Mistral y est gravée “lou souleu me fai canta” (Le soleil me fait chanter). *Built in 1907, before the death of the poet (1914). It is a replica of the Pavilion of Queen Jeanne of Baux-de-Provence. Frédéric Mistral’s motto is engraved on it “lou souleu me fai canta” (“The sun makes me sing”).*

MAISON DU LÉZARD

Avenue Lamartine | +33 (0)4 32 61 93 86 Construite au Xvile siècle, maison dans laquelle vécut Frédéric Mistral de 1856 à 1876. Le poète y a achevé “Miréio”, son œuvre majeure. Elle héberge aujourd’hui la bibliothèque et le bureau d’information touristique.

Built in the 17th century, Frédéric Mistral lived there from 1855 to 1876. The poet completed his major work “Miréio”. It is now the library and the tourist information board.

MONUMENT HISTORIQUE

ACTIVITÉS DE LOISIRS / *Leisure and activities*

LES CALÈCHES DE MADO

Draille de l’Agrenat +33 (0)4 90 26 45 | +33 (0)6 09 76 59 80 | Sur RDV lescalchesdemado@orange.fr - lescalchesdemado.cleasite.fr Mado et Gilbert vous emmènent sur les sentiers en compagnie à la découverte du patrimoine Provençal au pas des chevoux. *Mado and Gilbert take you on the countryside trails to discover Provençal heritage following the horses pace.*

ENTRÉE PAYANTE

PRODUITS DU TERROIR / *Local Products*

◆ VIN / *Wine*

DOMAINE BELLEVISTE

Route des Baux | +33 (0)6 09 58 60 84 commercial.belleviste@gmail.com - www.belleviste.wordpress.com

Le Domaine Belleviste perpétue les traditions viticoles de la famille Riousset depuis six générations. *winemaking traditions for six generations.*

▣ MOLLEGES

PRODUITS DU TERROIR / *Local Products*

◆ VIN / *Wine*

LE MAS LONGCHAMP

1817 rte de la Gare | +33 (0)4 90 95 19 06 | Sur RDV vignoblesbenoit@orange.fr - vignoblesbenoit.fr

Les vins du domaine Benoit Val de L’Oule d’Orgon y sont vinifiés selon la méthode traditionnelle. Vente sur place.

Domaine’s Benoit Val de l’Oule wines in Orgon are vinified accordind a tradional method. Sale at the property.

AGRICULTURE BIOLOGIQUE

AGP

◆ MIEL / *Honey*

MIELLERIE DES ALPILLES

757 ch. de Paulet | +33 (0)6 09 09 21 18 | Sur RDV contact@melleriedesalpilles.com - melleriedesalpilles.com Claire et Guillaume pratiquent une apiculture de transhumance, pour produire plusieurs variétés de miels : Lavande, Garrigues, Acacia, Châtaignier. Vente directe à la propriété.

Claire and Guillaume practice transhumance beekeeping, to produce several varieties of honey: Lavender, Garrigues, Acacia, Chestnut. Direct sale at the property.